

2023/24「賽馬會樂・憶古蹟人・情・事」樂訪校園-報名表 "Jockey Club Musicus Heritage Stories" School Visits 2023/24 – Application Form

貴校如欲参加「賽馬會樂・憶古蹟人・情・事」樂訪校園,請於 2023 年 8 月 28 日 (一)或之前,把填妥的報名表傳真至 3011 5609,或電郵至 education@musicussociety.org。本樂社將於 2023 年 9 月以電郵通知報名結果。

If your school wishes to participate in "Jockey Club Musicus Heritage Stories" School Visits, please complete and return this form by fax to 3011 5609 or email to education@musicussociety.org by 28 August 2023 (Mon). Application results will be sent via email by September 2023.

也址 Addr 負責老師 後位 Posit	Teacher-in-charge: tion:									
辦絡電話 Contact No.: 辦公室 Office: 電郵 Email:		手提電話 Mobile:								
重要) Cilidi	II.		傳真 Fax: 							
Pleas other	e mark "1" to "3" in the information	至「3」作優先選擇次序(he box to indicate the order	of your preferred cho	oice ("1	" is the mo	st desirable and so o		ed time and		
Ш	,		至五) November 2023 – January 2024 (Mon to Fri) 第一選擇 (
	自選時間(一小時)Preferred Time (1 hour):		1st Choice:	(月 mm	日 dd) 由 from (am/pm) 至 to (am/pm)		
			第二選擇 2 nd Choice:	(月 mm	\boxminus dd) \boxplus from (am/pm) 至 to (am/pm)		
	預計學生人數 Estimated no. of students:		年級 Form / Grade:							
	形式 Format:		□現場演出 Live only □ 現場及轉播 Live and live streaming							
	2024 年 2 月至 4 月 (星期一至五) February – April 2024 (Mon to Fri)									
Ш	自選時間 (一小時) Preferred Time (1 hour):		第一選擇 1 st Choice:	((Nion t	月 mm	日 dd) 由 from (am/pm) 至 to (am/pm)		
			第二選擇 2 nd Choice:	(月 mm	\boxminus dd) \boxplus from (am/pm) 至 to (am/pm)		
	預計學生人數 Estimated no. of students:		Z OHOICE.		年級	Form / Grade:				
	形式 Format:		□現場演出 Live	only	 □現場及	轉播 Live and live stre	eaming			
	2024年 5 日本	7 日 / 日 # -	. July 2024 (Marc	(- F.:)						
Ш	2024 年 5 月至 7 月(星期一至五) May 自選時間(一小時)Preferred Time (1 hour):		第一選擇 1st Choice:	(月 mm	$oxed{\exists}$ dd) $oxed{\boxplus}$ from (am/pm) 至 to (am/pm)		
			第二選擇 2 nd Choice:	(月 mm	$oxed{\exists}$ dd) $oxed{\boxplus}$ from (am/pm) 至 to (am/pm)		
	預計學生人數 Estimated no. of students:		年級 Form / Grade:							
	形式 Format:	式 Format:		□現場演出 Live only □現場及轉播 Live and live streaming						
		於適合的方格內加上✔號, ng information about your so		ne annlig	rahle hoves	with a ✓ \				
	-		,			Government school				
1. 本	校是 Our School is□ 資助 / 按位津貼學校□ 直接資助計劃學校 [□ 其他 Others (請註明		, and the second							
		•								
	本校超過 50%的學生受惠於經濟資助 Over 509			-						
[□ 是 Yes (請註明 Ple			r保障援助 Comprehensive Social Security Assistance (CSSA)						
			重船津貼 Textbook As	ssistanc	e / Travel Sı	ubsidy Scheme				
		□ 其他 Ot	ners:							



3.	本校超過 50%的學生受惠於經濟資助 Over 50% of our students are recipients of financial aid									
	□ 是 Yes (請註明 Please specify):	nce (CSSA)								
		□ 書簿 / 車船津貼 Textbook Assistance / Travel Subsidy Sche	me							
		□ 其他 Others:								
	□否No									
4.	本校超過 50%的學生為少數族裔 Over 50% of our students are ethnic minorities □ 是 Yes □ 否 No									
	山 足 163	口 日 140								
5.	「樂訪校園」主要以廣東話進行,為配合非華語學生的需要,本校申請以英文進行活動 The School Visits is mainly delivered in Cantonese. For the needs of Non-Chinese Speaking Students, our school would like to opt for English version. □ 程 Yes □ 否 No									
6.	本校在過去兩年曾參與誼樂社舉辦的「樂訪校園」 Our school has participated in the School Visits organized by Musicus Society in the past 2 years □是 Yes □ 否 No									
7.		樂社舉辦的其他活動 Participated in other events organized by Musicus Society □ 否 No								
8.	本校學生曾入選誼樂社舉辦的「樂・啓夢想」樂團培訓 Our students have participated in the <i>Musicus Inspires!</i> Ensemble Training before □是 Yes □ 學生姓名 Name of Student(s):									
	參與年份 Year(s) of Pa	rticipation:								
	□否No									
9.	在 2022/23 學年期間,本校曾舉辦或參與由其他藝術團體舉辦的類似活動,如校訪 / 免費音樂會 / 講座等 Our school has organized or participated in similar activities like school tour / free concert / talk organized by other arts organizations in the 2022/23 school year □ 是 Yes (請註明 Please specify): □ 否 No									
10.	本校有下列音樂小組(請於所有適用的方格內加上✓號) Our school has the following music group(s): (Please check the appropriate boxes with a ✓) □ 交響樂團 / 弦樂團 / 管樂團 / 中樂團 Symphony orchestra / String orchestra / Wind orchestra / Chinese orchestra □ 合唱團 / 步操樂隊 / 敲擊樂小組 / 室樂小組 Choir / Marching band / Percussion ensemble / Chamber ensemble □ 樂器班 Instrumental class (請註明樂器 Please specify the instruments):									
	□ 沒有音樂小組 We do not have any	music group								
11.	本校的禮堂設有投影及音響設備 Ou	ur school hall is equipped with projection facilities and PA system	□是Yes	□否No						
12.	本校的禮堂設有直播設備 Our school	hall is equipped with live broadcasting system	□是Yes	□否No						
13.	本校的禮堂設有鋼琴 Our school hall i□是 Yes (請註明 Please specify):□ 否 No									
□ 本人已閱讀及同意有關「樂訪校園」的報名條款。 I have read and agree with the Terms of Application for School Visits.										
	責老師簽署及學校蓋印 nature of Teacher and School Chop		曰期 Date _							
		科寄發樂社最新的資訊及活動。如 貴校不欲收到有關推廣及 al data you provided to send you information about our latest news and eve s, please tick this box.								



2023/24 樂訪校園—報名條款

- 1. 「樂訪校園」(下稱「活動」)為誼樂社有限公司(下稱「樂社」)主辦的免費 活動。
- 2. 如報名參與活動的學校數目超過可提供的名額,樂社將按學校所提供的資料,包括過往參加樂社活動的紀錄、學校與學生的概況及校方對音樂教育的支持等因素排列優先次序。為善用資源,能安排 300 名或以上學生參與活動的學校亦會獲優先考慮。
- 3. 學校須安排禮堂進行活動,並提供投影、直播(如適用)及影音設備。如有鋼琴家到訪,禮堂必須備有已調音的鋼琴。請校方在活動進行前90分鐘把場地安排妥當,以便樂社工作人員作場地佈置及活動前預備。活動場地亦不可與其他活動共用。
- 4. 學校同意樂社在活動進行期間拍攝或錄影,並允許樂社使用活動的錄影、攝影及 或錄音作非商業用途,包括研究、存檔或宣傳樂社舉辦的活動等。如學校希望於 活動進行期間拍攝或錄影花絮作校內宣傳及報告,學校須事先獲樂社書面同意, 並於刊載相關照片或影片中提及樂社及活動的完整名稱。
- 5. 樂社將因應校方選擇的日期及場地設施等因素而安排合適的藝術家到訪學校,藝術家人選及細節會在活動一個月前落實。
- 學校須於活動完成後兩星期內交回老師及學生問卷予樂社,以作評估及報告用途。
- 7. 如活動當天的學生出席率只達到校方承諾出席人數的九成,或未能遵守以上條款, 將會影響學校日後參與樂社活動的機會。
- 8. 若學校承諾參與活動後,於活動舉行前一星期內知會樂社退出或要求改期進行, 學校除了須以書面通知樂社有關決定外,並須於作出通知的一個月內支付 HK\$3,000行政費用。
- 9. 如教育局宣布停課,或活動舉行前 3 小時內懸掛八號或以上之熱帶氣旋警告訊信號、或黑色暴雨警告信號,當天的活動將會取消。樂社將與學校商議活動改期或以其他可行的形式進行。
- 10. 樂社保留一切修改活動內容、到訪藝術家、規則及條款的權利。
- 11. 如有任何爭議,樂社保留最終決定權。



School Visits 2023/24 – Terms of Application

- 1. "School Visits" (hereinafter referred to as "the Activity") is a free program organized by Musicus Society Ltd. (hereinafter referred to as "the Society").
- If the number of applications exceeds the quota, selection of schools will be determined by a
 number of factors, including the school's past participation in the Society's events, its student profile
 and its support to music education. Priority will also be given to schools that could arrange 300
 students or more to participate in the Activity.
- 3. The Activity should be held in a school hall and the participating school should provide projector, live streaming support (if applicable), and audio-visual equipment. If pianist(s) are invited, the school must provide a tuned piano. The venue should be ready for use 90 minutes before the Activity commences for set up and pre-event preparation by staff from the Society. Shared use of the venue with other activities is not acceptable.
- 4. Participating schools should permit the Society to take photos and videos during the Activity and agree that such photos, audios and videos could be used for non-commercial research, archive and publicity purposes by the Society. If the schools would like to take any footages and photos during the Activity for internal publicity and reporting, the School should seek prior approval from the Society and acknowledge the Society and mention the Activity in full in the publication.
- 5. The Society will assign artists according to the school's requested schedule and its venue facilities. Artists and other details will be confirmed one month before the Activity.
- 6. Participating schools should submit both teacher and student surveys to the Society within two weeks of the Activity for program evaluation and funder's report.
- 7. If the attendance rate of participating students only reaches 90% of the student number promised by the school, or if the participating school fails to comply with the terms above, the chances of joining the Society's programs in future may be affected.
- 8. If a participating school deems it necessary to withdraw from or reschedule the Activity in less than a week before the Activity, the school should inform the Society in writing about such withdrawal or rearrangement. The school is then required to make a payment of HK\$3,000 for the administrative costs within one month of such notice.
- 9. The Activity will be cancelled in case of school suspension under EDB's guideline and if typhoon signal No. 8 or above or black rainstorm warning is hoisted within 3 hours before the commencement of the Activity. The Society will contact the school to reschedule the Activity or explore other feasible performance format.
- 10. The Society reserves the right to change any details, visiting artists, regulations and procedures of the Activity.
- 11. The Society reserves all rights of final arbitration in case of any disputes.